

## Mehr Sicherheit durch das Patientenidentifikationsarmband (PIA)

**Im Gesundheitsbereich ist die korrekte Identifizierung der Patientinnen und Patienten von grundlegender Wichtigkeit.**

Laut internationaler Literatur ist die Einführung eines Patientenidentifikationsarmbandes (PIA) eine der effizientesten Maßnahmen, um Fehler bei der Identifizierung von Patientinnen und Patienten zu vermeiden.

### Worum handelt es sich?

Das Patientenidentifikationsarmband besteht aus einem schmalen Plastikstreifen, der am Handgelenk der Patientinnen und Patienten angebracht wird. Darauf sind Informationen vermerkt, die eine unmittelbare Identifizierung der Patientinnen und Patienten ermöglichen – etwa der Vor- und Zuname, das Geschlecht, das Geburtsdatum sowie ein Barcode für die elektronische Erkennung.

Dieser Barcode ist jeder Patientin und jedem Patienten individuell zugeordnet und ermöglicht daher eine eindeutige Identifizierung - auch anhand elektronischer Mittel (durch Abscannen).

### Wer erhält das Armband?

Das Patientenidentifikationsarmband bekommen alle Patientinnen und Patienten, die in einem der sieben Krankenhäuser des Südtiroler Sanitätsbetriebes aufgenommen werden.

### WICHTIG

Die persönlichen Daten der Patientinnen und Patienten werden während des Aufenthaltes mehrmals überprüft, besonders aber vor medizinischen Behandlungen und vor der Erbringung von Gesundheitsleistungen.

### PRIVACY-BESTIMMUNG

Das Anbringen des Identifikations-Armbandes erfolgt erst, nachdem das Einverständnis der betreffenden Person eingeholt wurde. Auf dem Armband werden ausschließlich meldeamtliche Daten vermerkt, die nur aus der Nähe lesbar sind.

## Praktische Hinweise

### Wer übergibt das Armband?

Das Patientenidentifikationsarmband wird der Patientin oder dem Patienten vom zuständigen Krankenhauspersonal angelegt.

### Wann?

Direkt bei der Krankenhausaufnahme.

### An welcher Stelle?

Im Regelfall wird das Armband am Handgelenk angebracht.

### Check

Beim Anbringen des Armbandes und vor wichtigen medizinischen Leistungen werden die Daten überprüft. Dabei wird der Patient oder die Patientin noch einmal nach Vor- und Zunamen und nach dem Geburtsdatum gefragt. Der Mitarbeiter überprüft die Übereinstimmung der genannten Daten mit jenen auf dem Armband.

### Weitere Informationen:

Amt für Bürgeranliegen  
Tel. 840 002 211

### Tägliche Handhabung:

Das Armband ist wasserbeständig und resistent gegen Desinfektionsmittel. Baden, Duschen usw. schaden dem Kunststoffband also nicht.

### Was sollen die Patientinnen und Patienten machen?

Patientinnen und Patienten sollen:

- die Korrektheit der aufgedruckten Daten auf dem Armband überprüfen
- das PIA während des gesamten Krankenhausaufenthaltes am Handgelenk tragen
- jedes Mal, wenn sie danach gefragt werden, ihren Namen und ihr Geburtsdatum nennen

# BRACCIALETTO IDENTIFICATIVO

**Per il riconoscimento sicuro delle pazienti e dei pazienti in ospedale**



SEMPRE IL MASSIMO DELLA SICUREZZA!

## Più sicuri grazie al braccialetto identificativo

**In ambito sanitario la corretta identificazione delle pazienti e dei pazienti è di fondamentale importanza.**

La letteratura internazionale riconosce nell'introduzione di un braccialetto identificativo una delle migliori pratiche per evitare errori legati all'identificazione delle pazienti e dei pazienti.

### Di cosa si tratta?

Nel concreto, si tratta di una sottile striscia applicata al polso delle pazienti e dei pazienti su cui compaiono informazioni che ne permettono l'immediata identificazione da parte del personale sanitario:

- nome e cognome
- genere
- data di nascita
- codice a barre

Il codice a barre riportato sul braccialetto è personale e permette quindi di identificare le pazienti ed i pazienti in maniera univoca anche attraverso mezzi informatici (lettura ottica del barcode).

### A chi viene applicato il braccialetto?

Il braccialetto identificativo viene applicato a tutte le pazienti e a tutti i pazienti ricoverati presso i sette ospedali dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

### PRIVACY

L'applicazione del braccialetto identificativo viene effettuata previo consenso della persona interessata. Sul braccialetto vengono riportati esclusivamente dati anagrafici leggibili solo a distanza ravvicinata.

### IMPORTANTE

L'esattezza dei dati personali di ogni paziente viene verificata più volte durante il periodo di degenza, soprattutto prima dell'esecuzione di terapie mediche o dell'erogazione di prestazioni sanitarie.

## Informazioni pratiche

### Chi lo applica?

Il braccialetto viene applicato dal personale ospedaliero incaricato.

### Quando?

Il braccialetto viene applicato al momento del ricovero.

### Dove?

Di regola il braccialetto viene posizionato su uno degli arti superiori.

### Check

Al momento dell'applicazione del braccialetto e prima di importanti prestazioni sanitarie avviene il cosiddetto "check", che consiste nella richiesta alla paziente o al paziente di ribadire il proprio nome, cognome e la data di nascita.

L'operatore verifica la corrispondenza tra le informazioni ricevute e quelle riportate sul braccialetto.

### Gestione quotidiana

Il braccialetto è resistente all'acqua e ai disinfettanti e non è necessario toglierlo durante l'igiene personale (doccia, bagno, ecc.).

### Cosa devono fare le/i pazienti?

- Controllare l'esattezza dei dati stampati sul braccialetto
- Tenere il braccialetto al polso per tutta la durata della degenza
- Riferire il proprio nome, cognome e la data di nascita quando viene richiesto e contribuire quindi attivamente alla propria identificazione

### Per maggiori informazioni:

Ufficio relazioni con il pubblico  
tel. 840 002 211

# PATIENTEN-ARM BAND

Das Patientenarmband für eine sichere Identifikation im Krankenhaus



IMMER AUF NUMMER SICHER!